

מכתבים

כדי שגם הקוראים שלכם יהנו, תירגמתי קטע זה לעברית, והרי הוא לפניכם:

עלמה נאוה חולפת / קריצה קטנה שול-
פת / חיוך קטן מפגש חצות והבטחה: לי-
שתוק צריכים / וחדר קטן במלון אורחים.

ארנק קטן על המושב / שיער פרוע ו-
שובב / משקה קטן בהבנה / ו-כ"ן על שאלה
קטנה / חולצה מונחת מן הצד / איזור מוסי-
תר עם כף היד.

יד קטנה אט מתגנבת / איזור רגיש היא
מאהבת / חזה נאה נזקק ברורות / מול זוג
עיניים נקובות / זוג מכניים הדוקות / שרוך
פרום, פנים סמוקות.

תחושה של משהו חמים, ולחש "עוד-
וזה נעים" / שני לבבות הולמים יחדיו /
שתי אהבות פורחות עכשיו / ומאמץ לפני
השיא / וכתם על סדין נקי.

מקלחה, כשכבר ננמר / משקה קטן שני
יותר / ועייפות למחרת / כמו ילדים אחרי
משחק / ומשאלה קטנה עוד יש / שרק נמי-
שיך לייפגש.

ביבי ערר, תל-אביב

בער

טלוויזיה בשבת

על ממשלת-ישראל לעשות את הצעד.
טלוויזיה בכל ימות השבוע, כולל יום שישי
ישבת.

דחקה בגלל מצ-
בנו ומיקומו במי-
רח התיכון, השוב
שהטלוויזיה תשדר
כל יום.

**יפה אליהו,
תל-אביב**

הכרתי את

המעריך

מכפנים



אליהו

כנער אשר עבד כש-
ביל המערך בומן
הבחירות ואשר ראה את הויליול ההרדי
והביזבוז המשוע שקיימים שם, לא נותו
לי אלא לומר על העובדה שהמערך לא
זכה כרוב: "סה לחי". הואוי ומשיכו
לרדת.

ולאורי אבנרי ושלוס כהן ברצוני להגיד:
דעו לכם שאתם מייצגים שיכבה עצומה
של נוער בגיל 16 עד 18, אשר אומנם אין
להם עדיין זכות הצבעה, אבל חכו עד לי-
בחירות הבאות, אינשאללה.

צפריר רוך, תל-אביב

הצילום

המקורי

זה שטעיתם והחלפתם את תמונתה של



סוניה והעיפרים

סוניה ברנד מראיית את צמד העופרים
(העולם הזה 1682). מילא.
אבל אולי בכל זאת תראו לנו את הצילום
שהתכונתם לפרסם?

משה ברוך, רחובות

● סליחה על השעות. סוניה ברנד והעיר
פרים בצילום המקורי — ראה תמונה.

הזשכה כן פנתה

למפקח הכלדי

בגליון העולם הזה 1682 התפרסמה כת-
בה תחת הכותרת "החוק נגד החוק" בקשר

בושה

זעם

ברגשות זעם קראתי את הכתבה שלכם
על התנהגותו של הרב הצבאי בהלהיתו
של סגן דרורי גילבוע ז"ל (העולם הזה
1683).

בושה למדינה בה יכולים לקרות דברים
כאלה.

מושה יעקובסון, רמת-גן

פיתרון לא

הגייון

אין כל הגיון בפיתרון שמציע חיים קד-
מון במכתב למע-
רכת (העולם הזה
1682): "לשלול מ-
הערבים רשויות
נהיגה".

פיתרון זה מטרותו,
בראש ובראשונה,
לעשות להרחקת ה-
לבבות של שני ה-
עמים השואפים לי-
שלום והחיים יחד
בארץ אחת כבר 21
שנה.

יש לעשות כל
מאמץ לשיתוף-פע-
לה למען השלום במזרח-התיכון בין שני
העמים.

**מוסטפא דהואני,
אוניברסיטת בראילן, רמת-גן**

גורדה, גני

את האמריקאים!

תיאור התנהגות האמריקאים בחיאט-נאם
והתמונות שליוו אותו (העולם הזה 683),
מוכרים את מעשי הזוועה של הנאצים.

עכשיו הייתי רוצה לראות את ראש ממי-
שלתנו. ככת לעם היהודי נרדף השואה,
מגלה אומץ ציבורי ומגנה את "בני בריתנו".

רות דוידר, חיפה

זוהמה

במקומות ציבוריים

מרב הרגל לליכלוך ברשות הציבור נע-
שינו אוישים לזוהמה. אילמלא התיירים ה-
מודענים והמזכירים לנו את הדבר — לא
היינו יודעים כלל שאנו מלוכלכים.

הודמן לי השנוע להזקק לשרות של
חורי השרותים התת-קרקעיים שבכוכר ה-
מושבה בתל-אביב. אינני תייר, אני רגיל
לזוהמה המקומית. אבל מה שנתגלה לעיני
— הוא ממש טשע!

רק בפוליטיקה יש חילוקי-דעות, בהיג-
ייה אין. אז מי, לכל הרוחות, מפריע לי-
פרנסיה של תל-אביב בת ה-60 להיות נקי-
יים?!

ישראל ברדג, תל-אביב

בזכות

"געשושים" ה"געשושים"

אני נמנה על הקוראים החתיקים של
העולם הזה. לפיכך
מכיר אני למדי את
השבועון.

ביקורת? לנוכח
המצב בעיתונות ה-
ישראלית — העולם
הזה מוצר הכרחי!
והנה, גליון 1682
מוצלה במיוחד. זאת
בזכות הסקירה על
אודות "געשושים"
ו"געשושים".

לא, אינני בגילם.
אבל הבהורים הללו
שהים יותר מער-
צעירים או קשישים.

מ.פ. כרמי, ראשון-לציון

הילדים

הגדולים

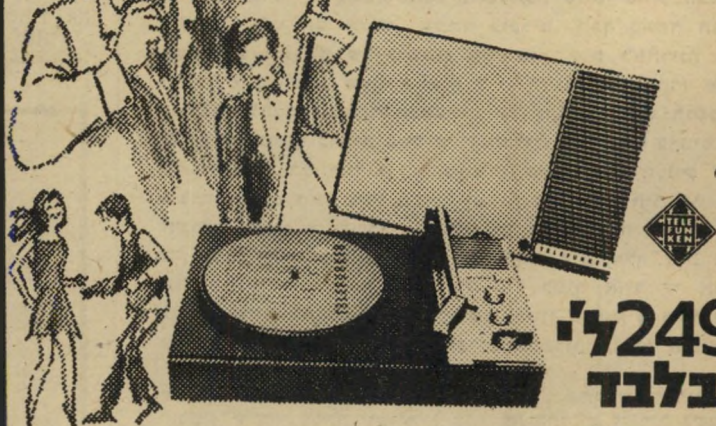
הכתבה שלכם על עיתוני המחרת של
תלמידי התיכון (העולם הזה 1682) היתה
מעניינת. חבל רק שלא פירסמתם את הקטע
הכי יפה שהופיע באנגלית בחוברת געשוש.



תקליטים חינם!!!

לכל קונה

פטיפון מיסטר היט



**249 ל"י
בלבד**

אכו, 10 תקליטים ובהם המבחר המעודכן ביותר של להיטי-העונה תקבל כאשר תחליט לרכוש את "מיסטר היט". החלטה זו תהיה, ללא ספק, אחת ההחלטות הטובות שלך השבוע. שבו "מיסטר היט" מהווה מערכת נגינה מושלמת הצטעה בממדיה אך גדולה בביצועיה. גור מודעה זו, צרף אליה את תעודת האחריות של "מיסטר היט" ושלה אותה לחברת "אלקטרו ויסט" בע"מ. רחוב שפע טל 10, ת"א. ותקבל לביתך את כל 10 התקליטים הלהיטים של העונה. אל-נא תשכח לציין כתובתך.

"מיסטר היט" של "טלפונקן" - נמכר רק בחנויות המורשות למכירת מוצרי "טלפונקן".

כל תקליט הופך ללהיט על "מיסטר היט"

TELEFUNKEN

1-400 ל"י
רכשו מקצת משתלם
ופרנסה בטוחה
בזמן קצר ובהזדקה מקצועית מעולה

ספרות נשים

קורסיים יום וערב
מתחת הקורס
15.12

ריינס 1, ת"א (ככר דיונונוף) טל. 226066
הוותק. הנטיין. והמוניטין שלנו ערובה להצלחתך!